



**МЕМОРАНДУМ ЗА РАЗБИРАЊЕ
ПОМЕЃУ
ПРОГРАМАТА ЗА РАЗВОЈ НА ОБЕДИНЕТИТЕ НАЦИИ
И ДРЖАВНИОТ ЗАВОД ЗА РЕВИЗИЈА**

Програмата за развој на Обединетите нации („УНДП“), помошен орган во рамките на Обединетите Нации, меѓувладина организација основана од земјите-членки на ОН со седиште во Њујорк, САД, склучува Меморандум за разбирање („МР“) со Државниот завод за ревизија. Во натамошниот текст УНДП и Државниот завод за ревизија се поединечно наречени „Страна“, а заеднички „Страните“;

ПРИ ШТО, УНДП на многу начини претставува оперативна гранка на Обединетите Нации на ниво на земја и соработува со партнерите во бројни земји во насока на унапредување, меѓу другото на, одржливиот развој, искоренувањето на сиромаштијата, унапредувањето на положбата на жените, доброто управување и владеењето на правото;

ПРИ ШТО, УНДП, застапувана од Канцеларијата во Скопје, се залага за унапредување на своите развојни активности во тесна соработка со властите и институциите на сите нивоа, со цел зголемување на вештините и капацитетите за осмислување и спроведување на пореспонзивни и инклузивни политики, зголемување на отчетноста на јавните институции во испорачувањето на квалитетни услуги на поделотворен и транспарентен начин, поддршка во реформата на управувањето со јавните финансии и промовирање на добри практики во јавната ревизија.

ПРИ ШТО, Државниот завод за ревизија е самостојна, највисока институција за ревизија во Република Северна Македонија, која транспарентно, навремено и објективно ја информира јавноста за наодите од спроведените ревизии, со над дваесетгодишно искуство. Мисијата на оваа институција е навремено и објективно да ги пренесе наодите од ревизиите до Собранието, Владата, како и останатите државни институции, и да обезбеди делотворни препораки со кои ги поткрепува

Меморандум за разбирање
УНДП и Државен завод за ревизија

државните институции да го подобрат управувањето со јавните средства и на тој начин да го подобрат животот на граѓаните на Република Северна Македонија.

ПРИ ШТО, Страните изразуваат желба да соработуваат во области од заеднички интерес со цел да ја подобрат делотворноста на своите развојни заложби;

СОГЛАСНО НА ТОА, Страните изразуваат намера да соработуваат на следниот начин:

Член 1 **Цел и опсег**

Целта на Меморандумот за разбирање е да обезбеди рамка за неисклучива соработка и да ја олесни и зајакне соработката меѓу Страните во областите на заеднички интерес наведени во член II подолу.

Член 2 **Области на соработка**

Страните ги определија следните активности во кои можат да остварат соработка, при што секоја Страна постапува согласно своите соодветни надлежности, прописи, правила, политики и процедури;

- i) Промоција и унапредување во реформата на управувањето со јавните финансии во областа на надворешната ревизија;
- ii) Подобрување на капацитетите, зајакнување на административната соработка и вршење ревизија во институциите на централно и локално ниво, опфаќајќи ги, но не ограничувајќи се, на следните области: ревизија според вредност за парите, ревизија на пресметковни финансиски извештаи, ревизија на финансиски извештаи на локалните самоуправи и внатрешна ревизија;
- iii) Подобрување на капацитетите, зајакнување на административната соработка и вршење ревизија што се однесува на темите, меѓу другото, на делотворни практики за унапредување на преминувањето на ранливите лица и лицата кои е тешко да се вработат кон квалификувана работна сила;
- iv) Поддршка за институционалните и организациските развојни капацитети и делотворност во управувањето со животната средина по пат на еколошки ревизии;
- v) Промовирање придржување до националното законодавство, стандарди и практики за животна средина, како и промовирање на еколошки освестени институции/организации;

Меморандум за разбирање
УНДП и Државен завод за ревизија

- vi) Зајакнување на транспарентноста и отчетноста преку дигитализација на процесите у услугите;
- vii) Размена на најдобрите практики и научени лекции, публикации и информации кои се од значење за ревизиите во областите на локалната самоуправа, социјалната инклузија, животната средина и демократското владеење;
- viii) Соработка во осмислувањето на националните развојни стратегии и политики;
- ix) Соработка во процесот на ревизија на ЦОР и промовирање на ЦОР.

Член 3

Консултации и размена на информации

3.1 Страните редовно меѓусебно ќе се информираат и консултираат за оние работи од заеднички интерес, кои, според нивното мислење, може да доведат да заемна соработка.

3.2 Консултациите и размената на информации и документи според овој МР нема да бидат во спротивност со аранжманите што може да се неопходни за да се заштити доверливиот и затворен карактер на одредени информации и документи. Таквите аранжмани остануваат на сила и по раскинувањето на овој Меморандум за разбирање и по било какви договори потпишани од Страните во рамките на оваа соработка.

3.3 Страните свикуваат состаноци, во интервали што се сметаат за соодветни, за да го разгледаат напредокот на активностите што се спроведуваат согласно овој Меморандум за разбирање и за да ги планираат идните активности.

3.4 Страните можат меѓусебно да се покануваат да испратат набљудувачи на состаноците или конференциите што ги свикуваат или се под нивно покровителство доколку било која од Страните смета дека другата Страна би можела да има интерес. Поканите подлежат на процедурите што се применуваат за состаноци или конференции од таков тип.

Член 4

Видливост

Страните ја препознаваат важноста од постигнување соодветна видливост на нивната соработка во рамките на овој Меморандум за разбирање и затоа се согласни да ја афирмираат улогата и придонесот на секоја Страна во севкупната документација за информациите од јавен карактер во врска со активностите опфатени со овој МР. Страните се согласуваат да ги користат името и амблемот на

Меморандум за разбирање
УНДП и Државен завод за ревизија

секоја Страна во согласност со прописите и политиките на истата и по претходно добиено писмено одобрение од секоја Страна.

Член 5 **Времетраење, раскинување, обновување, измени**

5.1. Предложената соработка согласно овој МР не е исклучива и е со почетно времетраење од две години од датумот на стапување во сила, како што е определено во член X („Правосилност“) [или почнувајќи на 4 март 2022 година и завршувајќи на 4 март 2024 година], освен ако било која од Страните не го раскине порано по претходно поднесено двомесечно писмено известување до другата Страна. Страните може да се согласат да го продолжат овој Меморандум за разбирање во писмена форма во времетраење од последователни двогодишни периоди под истите услови.

5.2. Раскинувањето на овој МР нема да влијае врз какви било други договори поврзани со предметот на овој МР, кои, освен ако не се раскинат или се истечени, ќе продолжат да ги регулираат односите меѓу Страните во согласност со условите наведени во нив.

5.3. Овој Меморандум за разбирање може да се измени само по пат на договор меѓу Страните во писмена форма, потпишан од нивните соодветно назначени претставници.

Член 6 **Известувања**

Секое известување или барање кое се поднесува или се дозволува да се даде или да се направи согласно овој МР треба да биде во писмена форма. Било кое известување или барање се смета дека е уредно дадено или поднесено доколку е поднесено на рака, по пат на официјална пошта, курир, телекс или факс до Страната за која е наменето или на долунаведената адреса, или друга адреса за која ќе се даде понатамошно известување.

За УНДП:

Армен Григоријан
Јордан Хаџи Константинов - Џинот, 23
1000 Скопје

За Државниот завод за ревизија:

Максим Ацевски
Павел Шатев, 2, Палата Емануел Чучков
1000 Скопје

Член 7

Правни одредби во однос на спроведувањето

7.1 Без оглед на тоа дали некаде во текстот на МР се наведува спротивното, (а) со овој МР се изразува намера и истиот не претставува правно обврзувачки документ; (б) ништо во овој текст нема да се толкува како да претставува правно обврзувачка обврска, финансиска или поинаква; (в) ништо во текстот нема да се толкува како преземање заедничко вложување и ниту една Страна нема да биде застапник, претставник или содружник на другата Страна; (г) сите активности на УНДП предвидени во текстот се предмет на достапност на финансиски средства; (д) ќе се искористат сите средства добиени од УНДП, и ќе се спроведат сите активности на УНДП согласно овој Меморандум за разбирање, во согласност со проектните документи договорени меѓу УНДП и засегнатата програмска влада(и) каде што ќе се спроведуваат активностите, и во согласност со важечките прописи, правила, политики и процедури на УНДП; и (ф) секоја Страна ќе биде одговорна за своите дела и пропусти, како и за оние на своите вработени, изведувачи и подизведувачи во однос на овој Меморандум за разбирање и неговото спроведување.

7.2 Во случај страните Страните да сакаат да преземат правни или финансиски обврски во однос на, или кои би произлегувале од одредена активност предвидена во овој Меморандум за разбирање, ќе склучат посебен договор што се однесува на таа активност пред да отпочнат со истата.

7.3. Страните меѓусебно се консултираат, по потреба, и доколку тоа го бараат околностите, во однос на прашања поврзани со интелектуалната сопственост и сродните права, вклучително и потребата од склучување посебни договори за регулирање на таквите прашања и права.

7.4. Државниот завод за ревизија потврдува дека ги има сите потребни надлежности, овластувања и правни својства да го склучи овој Меморандум за разбирање и да ги изврши обврските што произлегуваат од него.

7.5 Во случај на недоследност помеѓу која било одредба од член 7 и одредба од друг дел од Меморандумот за разбирање, се дава приоритет на членот 7.

Член 8

Решавање на спорови

Било каков спор помеѓу УНДП и Владата во однос на овој МР ќе биде пријателски разрешен од страна на Страните по пат на директни преговори.

Меморандум за разбирање
УНДП и Државен завод за ревизија

Член 9
Привилегии и имунитети

Ништо во или поврзано со овој МР нема да се смета за откажување, изречно или имплицитно, од која било од привилегиите и имунитетите на Организацијата на Обединетите Нации, вклучително и органите во нејзини рамки.

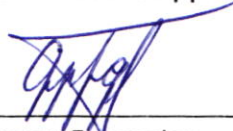
Член X
Правосилност

Овој МР стапува на сила на датумот на негово потпишување од свете Страни („Датум на правосилност“).

Меморандум за разбирање
УНДП и Државен завод за ревизија

СОГЛАСУВАЈКИ СЕ СО ГОРЕНАВЕДЕНОТО, соодветно овластените претставници на
Страните се потпишуваат подолу.

ВО ИМЕ НА УНДП:



Армен Григорјан
Име

Постојан претставник
Позиција

04.03.2022
Датум

**ВО ИМЕ НА ДРЖАВНИОТ
ЗАВОД ЗА РЕВИЗИЈА:**



Максим Ацевски
Име

Главен државен ревизор
Позиција

04.03.2022
Датум

РЕПУБЛИКА СЕВЕРНА МАКЕДОНИЈА - REPUBLIKA E MAQEDONISË SË VERIUT
ДРЖАВЕН ЗАВОД ЗА РЕВИЗИЈА
ENTI SHITETËROR I REVIZIONIT
Бр.-№ 02-04117
04.03.2022 год.-viti
СКОПЈЕ - SHKUP